



ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA

HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY

ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE

HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00

IT- Struttura monoblocco in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata Scotch-brite; spessore di isolamento 75 mm con schiuma poliuretana ad alta densità (43 kg/m³); piedini in plastica/inox regolabili H:120-150; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa automatici a gas caldo; cremagliere e guide in acciaio inox; porte auto chiudenti con fermo a 100°; serratura di serie; unità refrigerante monoblocco brevettata; unità refrigerante "tropicalizzata" per garantire prestazioni elevate anche in ambienti con temperature elevate (fino a 43°C); ottimizzazione flussi aria esterni ed interni; alimentazione 230 V / 50 Hz monofase.

FR- Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite; isolation de 75 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (43 kg/m³); robustes pieds réglables H 120-150; compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage; châssis avec cremailleres en acier inox ; dégivrage automatique par gaz chaud et évaporation automatique des condensats; portes à fermeture automatique avec arrêt à 100°; serrure de série: nouvelles unités frigorifiques monobloc brevetées; unités frigorifique "tropicalisées" pour garantir constants prestations aussi dans ambiance avec température élevées (jusq'à 43°); optimisation des flux de l'air; alimentation 230 V / 50 Hz

EN- Aisi 304 stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish; 75 mm high density polyurethane foam insulation (43 kg/m³); adjustable plastic/stainless steel feet H:120-150; chambers with rounded internal corners to facilitate cleaning; automatic hot gas defrosting and automatic condensation water evaporation; spring-operated door fitted with stop at 100°; standard lock; stainless steel frame with racks; automatic hot gas patented monobloc refrigerating unit; refrigerating unit "tropicalized" to grant steady performances in high temperature ambient (till 43°C); optimized external and internal air flow distribution; power supply 230 V / 50 Hz monophasé.

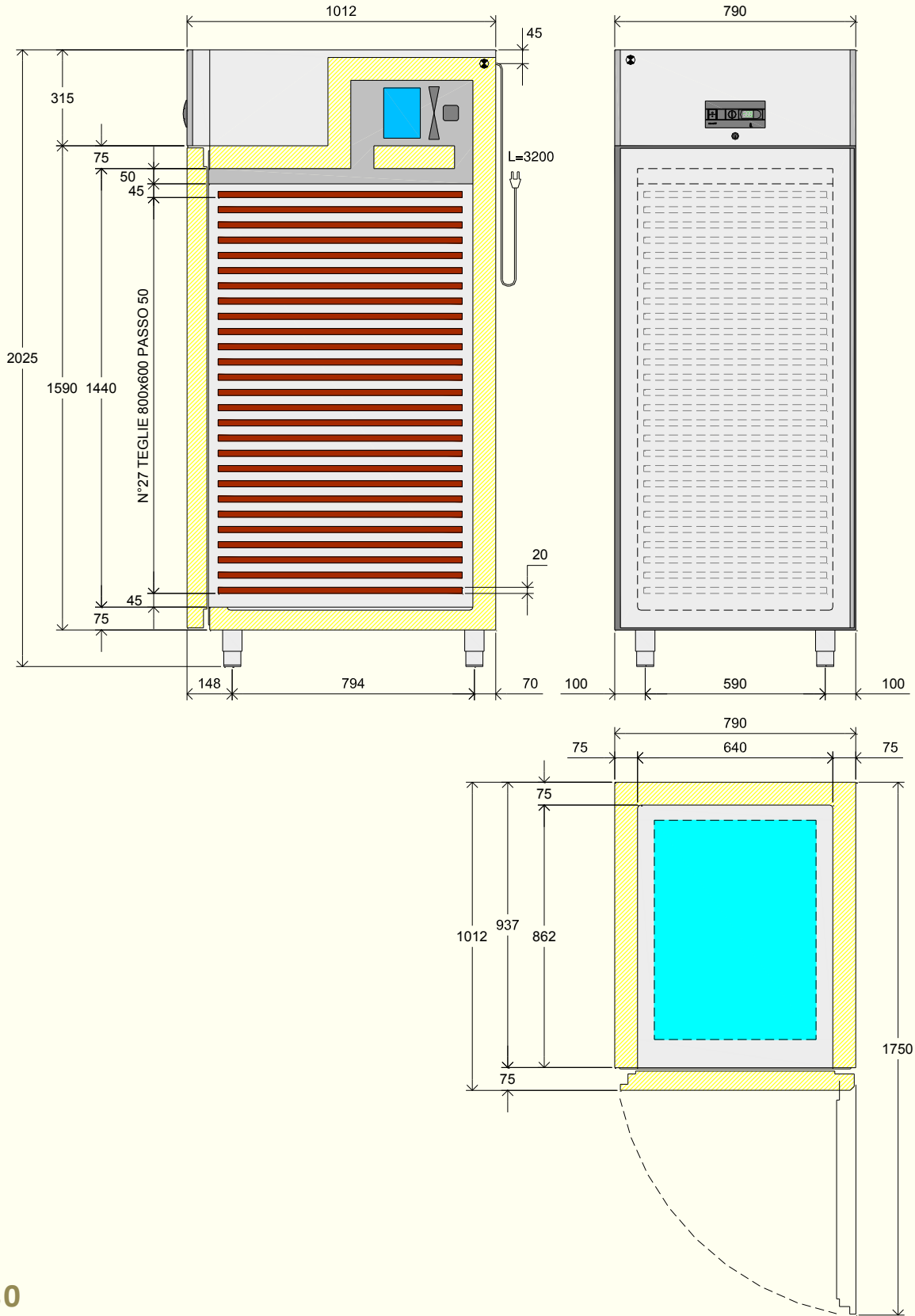
DE- Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 75 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyrethanschaum (43 kg/m³); robuste Stellfüße aus speziellem formstabilem Kunststoff/Edelstahl H:120-150; Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung; automatische Kondenswasserverdunstung und automatische Warmgas Abtauart; Edelstahlgestell mit Führungen; selbstschließende Tür mit Haltposition auf 100°; serienmäßige Schloss; neue patentierte Monoblockkälteaggregate; tropikalisiertes Aggregat um eine gleichmäßige Leistung zu gewährleisten bei hohe Ambient Temperatur (43°C) Optimierung der Zirkulation des Luftstroms; Spannung 230 V / 50 Hz inphasig.





ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA
HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY
ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE
HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00



60 x 80

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

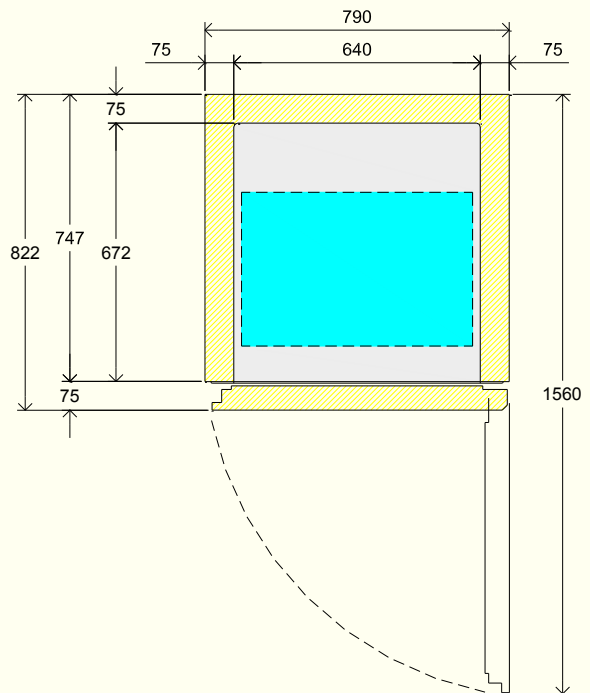
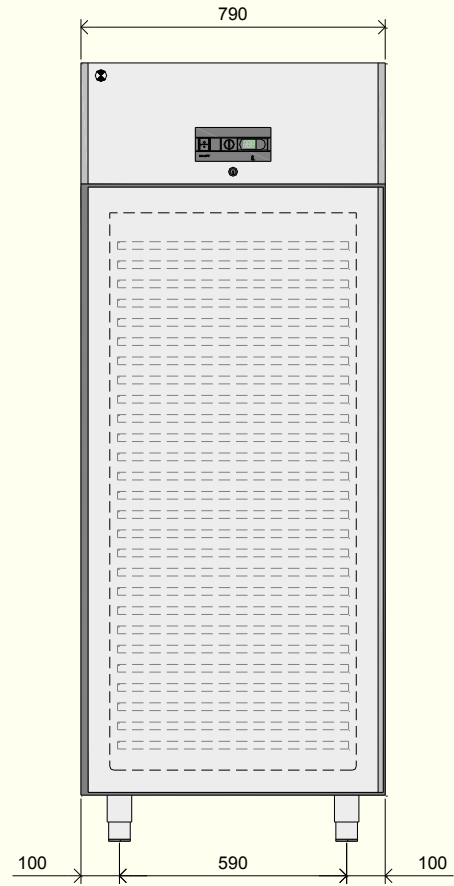
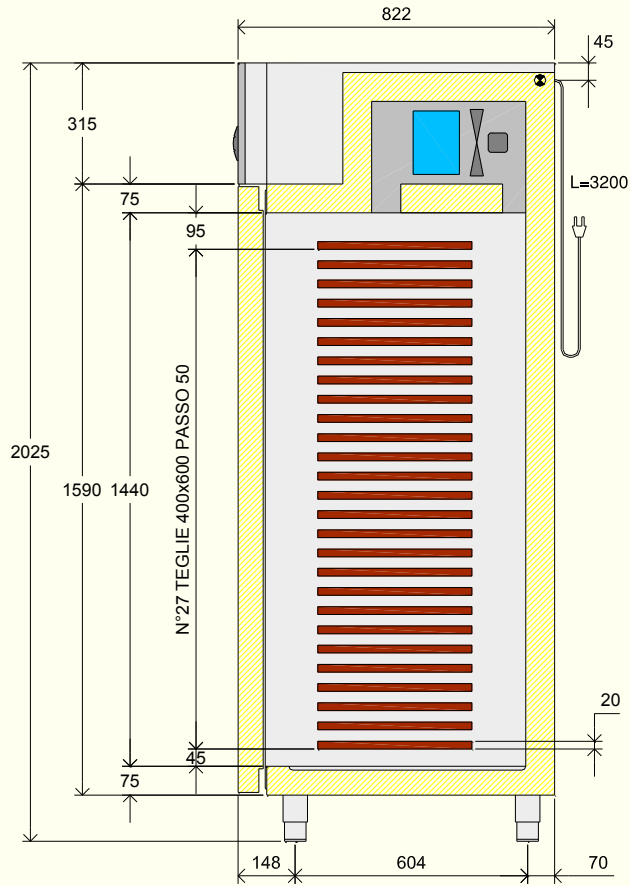
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA
HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY
ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE
HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00



60 x 40

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

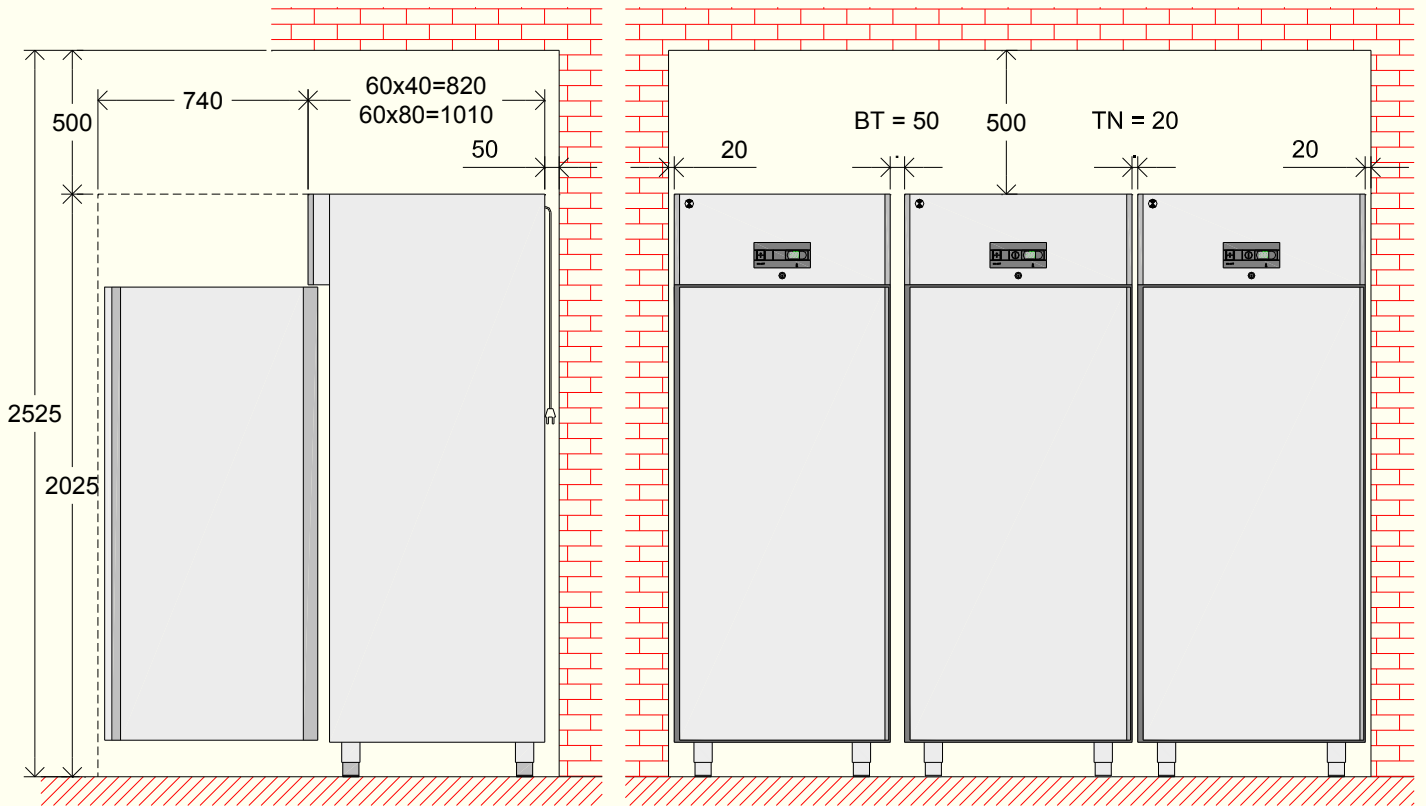
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA
 HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY
 ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE
 HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00



			60x40 PA TN	60x40 PA BT	60x80 PA TN	60x80 PA BT
	Ricambio Minimo Aria Minimun Replacement Air	mc/h	190	270	200	310
	Calore Emesso Heat Output	watt	250	510	270	680
	Versione Remota Remote Version					
	Linea di Aspirazione Suction Line	mm	8	10	8	10
	Linea Liquido Liquid Line	mm	6		6	
	Potenza Sbrinamento Elettrico Electric Defrost Power	watt	450	900	450	900

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA
HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY
ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE
HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp	AH642001	AH642002	AHPA2001	AHPA2002
Descrizione - Description - Description - Beschreibung	PA 60x40 TN	PA 60x40 BT	PA 60x80 TN	PA 60x80 BT
Range	-2°C +8°C	-20°C -10°C	-2°C +8°C	-20°C -10°C
Funzionamento - Operating Mode Mode de fonctionnement - Betriebsmodus	V	V	V	V
Capacità lorda - Gross Capacity Capacité brute - Bruttovolumen	630	630	750	750
Materiale Esterno - External Material Matériau Extérieur - Werkstoff Außen	304		304	
Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	790	790	790	790
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tu	820/1580	820/1580	1010/1750	1010/1750
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	2025	2025	2025	2025
Materiale Interno - Internal Material Matériau Intérieur - Werkstoff Innen	304		304	
Dimensioni interne - Internal Dimension Dimensions internes - Innenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	640	640	640	640
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	670	670	860	860
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	1440	1440	1390	1390
Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full	1, Full	1, Full	1, Full
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung	20 coppie guide - 20 pairs of slides 20 glissieres - 20 paar führungen		20 coppie guide - 20 pairs of slides 20 glissieres - 20 paar führungen	
Capacità teglie - Pans capacity MAX Capacité bacs - Backblechekapazität	n°27 600x800	n°27 600x800	n°27 600x800	n°27 600x800
Interasse teglie - Pans pitch Pas des bacs - Backblecheabsatz	50	50	50	50
Luce interna - Internal light Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Serratura - Lock - Semure - Schloss	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sbrinamento - Defrost - Dégivages - Abtauen				
Type	Hot Gas	Hot Gas [Ⓢ]	Hot Gas	Hot Gas [Ⓢ]
N° Defrost in 24 hrs.	3	4	3	4
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
Compressor				
Model	EMT6165GK	NT2178GK	EMT6165GK	NT2180GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	1/4	3/4	1/4	7/8
T° Evaporation	-10	-30	-10	-30
Potenza frigorifera - Refrigerant Power Puissance frigorifique - Kälteleistung	550	610	550	720
Refrigerante - Refrigerant type Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R404A	R404A	R404A	R404A
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	280	350	280	320
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	+43°C	+43°C	+43°C	+43°C
Potenza assorbita - Total Power Puissance - Leistung	400 - 2,4	550 - 4	400 - 2,4	700 - 4,9
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	230V~ 50Hz 1+N	230V~ 50Hz 1+N	230V~ 50Hz 1+N	230V~ 50Hz 1+N
Noise Level	53	61	53	61
Peso Netto - Net weight Poids net - Netto Gewicht	140	140	152	152
Versione Predisposta - Remote version Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

① S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung
 ② ● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional
 ③ Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung
 ④ **OPTIONAL** : Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





ARMADI REFRIGERATI HARMONY - PASTICCERIA
HARMONY REFRIGERATED CABINETS - PASTRY
ARMOIRES REFRIGERES HARMONY - PATISSERIE
HARMONY KÜHLSCHRÄNKE - KONDITOREI

02/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp	AH642001-60	AH642002-60	AHPA2001-60	AHPA2002-60
Descrizione - Description - Description - Beschreibung	PA 60x40 TN	PA 60x40 BT	PA 60x80 TN	PA 60x80 BT
Range	-2°C +8°C	-20°C -10°C	-2°C +8°C	-20°C -10°C
Funzionamento - Operating Mode Mode de fonctionnement - Betriebsmodus	V	V	V	V
Capacità lorda - Gross Capacity Capacité brute - Bruttovolumen	630	630	750	750
Materiale Esterno - External Material Matériau Extérieur - Werkstoff Außen	304		304	
Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - außenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	790	790	790	790
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tür	820/1580	820/1580	1010/1750	1010/1750
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	2025	2025	2025	2025
Materiale Interno - Internal Material Matériau Intérieur - Werkstoff Innen	304		304	
Dimensioni interne - Internal Dimension Dimensions internes - Innenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	640	640	640	640
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	670	670	860	860
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	1440	1440	1390	1390
Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full	1, Full	1, Full	1, Full
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung	20 coppie guide - 20 pairs of slides 20 glissieres - 20 paar führungen		20 coppie guide - 20 pairs of slides 20 glissieres - 20 paar führungen	
Capacità teglie - Pans capacity MAX Capacité bacs - Backblechekapazität	n°27 600x800	n°27 600x800	n°27 600x800	n°27 600x800
Interasse teglie - Pans pitch Pas des bacs - Backblecheabsatz	50	50	50	50
Luce interna - Internal light Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung	□	□	□	□
Serratura - Lock - Serrure - Schloss	●	●	●	●
Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen				
Type	Hot Gas	Hot Gas	Hot Gas	Hot Gas
N° Defrost in 24 hrs.	3	4	3	4
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
Compressor				
Model	Embraco NEK6144GK	NT2168GK	NEK6144GK	NT2178GK
Potenza - Power - Puissance - Leistung	1/4 HP	3/4	1/4	1
T° Evaporation	-10 °C	-30	-10	-30
Potenza frigorifera - Refrigerant Power Puissance frigorifique - Kälteleistung	500 watt	600	500	780
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	R404A	R404A	R404A	R404A
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	280 gr	350	280	300
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	+43°C	+43°C	+43°C	+43°C
Potenza assorbita - Total Power Puissance - Leistung	350 - 2 (550 - 2,7) watt	660 - 3,2 (900 - 4,3)	350 - 2 (550 - 2,7)	800 - 4 (1300 - 5,7)
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	220V 60Hz 1+N	220V 60Hz 1+N	220V 60Hz 1+N	220V 60Hz 1+N
Noise Level	49 dbA	58	49	58
Peso Netto - Net weight Poids net - Netto Gewicht	140 kg	140	152	152
Versione Predisposta - Remote version Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat	●	●	●	●

① S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventilte - Umluftkühlung
 ② ● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional
 ③ Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaugung

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

